

# J E G Y Z Ó K Ö N Y V

## **amely készült Ráckeve Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2012. június 2-án megtartott rendkívüli, nyilvános, ünnepi üléséről**

**Az ülés helye:** Ács Károly Művelődési Központ színházterme  
Ráckeve, Kossuth L. u. 51.

**Az ülés időtartama:** 10.45 -11.50 óráig

**Jelen voltak:** a képviselő-testület tagjai  
Szadai József polgármester  
Bukriné Gyengési Erzsébet alpolgármester  
Mesterné Veszeli Mária jegyző  
dr. Kereszturi Zita aljegyző, kabinetvezető  
a Polgármesteri Hivatal irodavezetői  
és a meghívottak a csatolt jelenléti ív szerint

**Szadai József** polgármester köszöntötte az ünnepik rendkívüli képviselő-testületi ülésen megjelenteket, a nyilvános ülést megnyitotta.

Megállapította, hogy a képviselő-testület 9 tagja közül 8 fő jelen van az ülésen, így határozatképes a testület. Fodor Piroska képviselő nem volt jelen az ülésen.

Az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának 37.§ (1) bekezdés b/ pontja alapján javaslatot tett az ülésről készülő jegyzőkönyv hitelesítőire Bodor László és Szále Zsolt képviselők személyében.

*A képviselő-testület 9 tagja közül jelenlévő 8 fő 8 igen szavazattal, egyhangúlag megbízta az ülésről készülő jegyzőkönyv hitelesítésével **Bodor László és Szále Zsolt** képviselőket.*

Javaslatot tett az ülés napirendjére az alábbiak szerint:

1/ Ünnepi beszéd a németországi Caldennel és Ráckeve közötti testvérvárosi kapcsolat húsz éves jubileuma alkalmából

**Előadó:** Szadai József polgármester

2/ Az elmúlt 20 év képekben Ráckeve és Calden kapcsolattartásáról (filmvetítés)

3/ Calden polgármesterének ünnepi beszéde

4/ Kitüntetés átadása

*A képviselő-testület 9 tagja közül jelenlévő 8 fő képviselő 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a napirendi javaslatot.*

**1/ Ünnepi beszéd a németországi Calden és Ráckeve közötti testvérvárosi kapcsolat húsz éves jubileuma alkalmából**

**Előadó:** Szadai József polgármester

-----

**Szadai József** ünnepi beszédében méltatta a magyar települések nemzetközi kapcsolatainak jelentőségét, ezen kapcsolatok kialakulásának módját, majd a két város

húsz éves együttműködését, kiemelve ennek jelentőségét. Megemlítette Ráckeve többi testvér-települését is név szerint felsorolva. Köszönetet mondott az elődöknek, hogy letették ezen testvérváros kapcsolatok alapjait. Bízik abban, hogy a következő generációk – az eddigi tapasztalatokat felhasználva – fenntartják, továbbviszik az ezen kapcsolatokból származó értékteremtést.

## 2/ Az elmúlt 20 év képekben Ráckeve és Calden kapcsolattartásáról (filmvetítés)

-----

## 3/ Calden polgármesterének ünnepi beszéde

-----

**Andreas Dinges** örömet fejezte ki, hogy itt lehet a caldeni delegációval, majd visszatekintett az elmúlt húsz évre. 1990-ben jár először itt, akkor még képviselőként, Szigetújfaluban találkozott Solti Jánossal, akivel az önkormányzati kapcsolattfelvétel lehetőségéről beszélgettek. Dr. Kulcsár Istvánnal, Ráckeve korábbi polgármesterével fonta szorosabbra a kapcsolatot az akkori caldeni polgármester, aki sajnos ma már nem tud részt venni ezen az ünnepségen, mert beteg. Először a Ráckevei Horgászegyesülettel, a Kéve Néptánc Együttessel volt szorosabb a kapcsolattartás, de büszkén említette, hogy az Árpád Fejedelem Általános Iskolával tartott iskolai kapcsolat is már tíz éves. A gyerekek kapcsolattartásának fontosságát emelte ki, hiszen ők fogják ezt a jövőben is továbbvinni a két város között. A Csepel-sziget és Környéke Többcélú Önkormányzati Társulással is tíz éves a kapcsolata a Casseli Járásnak. A megyei előljárójuk is gratulált ehhez az évfordulóhoz. Elmondta, hogy az európai béke – amelyet mi természetesnek tartunk – attól tartós, hogy a II. világháború után és a vasfüggöny lebontása után nagyon sok ilyen kapcsolat alakult ki az országok között. Akkor is itt járt, amikor a szerb háború volt, majd akkor is, amikor 2004-ben az Európai Unió szerződést aláírták. Egyéb politikai és gazdasági eredetű problémákról is szólt. Véleménye szerint, ha közösen dolgozunk, akkor ezeken a problémákon át tudunk lépni. A partnervárosok kapcsolatán alakul ki végülis Európa, ezek az eredmények érződnek. A segítség kétoldalú, a problémák megváltoznak a kommunális problémákon keresztül. A települések segítenek az időseken, a gyerekeken, minden helyi problémán, ezeket nekik kell megoldaniuk. A gyerekek környezetbarát nevelésének erősítésével tudnak tenni a környezet jövőbeni védelméért. A polgároktól induló kezdeményezés megvalósulásáért kell a polgármestereknek együtt dolgozni a megyei vezetőkkel. Nagyon fontos a polgármesterek szerepe az emberek segítésében. Ezeknek a tudásoknak kell érvényesülni a szomszédságban és az Európai Unióban, ezért kell egymás életét jobban megismerni és jobban megérteni a másikat. Ezért minősülnek ezek a baráti kapcsolatok nemzetközi kapcsolatnak is. Az ő megyei elnökük is kíván ehhez a kapcsolathoz sok sikert általa a következő harminc évre, hogy az ötven éves találkozót is meg tudják tartani. A megyei elnök szeretné a kistérségi kapcsolatot is felfrissíteni, amely az utóbbi időszakban alábbhagyott. Javasolta, hogy ültessenek majd közösen egy fát, mert az elültetett fa a jövő, termést fog hozni.

*(Taps)*

## 4/ Kitüntetés átadása

-----

**Szadai József** elmondta, hogy Ráckeve Város Önkormányzatának Képviselő-testülete minden év utolsó hónapjában, a Karácsonyi Koncerten tünteti ki azokat a személyeket, akik több évtizeden át szolgálják a várost. 2011. decemberében Ráckeve Szolgálatáért Díj kitüntetésben részesült Joseph Kranitz. Ismertette a kitüntetett életútját, az eddigi kapcsolattartásban betöltött szerepét, közreműködését. Jó egészséget és nyugdíjas napjaira jó pihenést kívánt számára.

*(Taps kíséretében átadta a polgármester a kitüntetést Joseph Kranitznak.)*

**Joseph Kranitz** örömmel fogadta a kitüntetést, megköszönte a megtiszteltetést.

**Szadai József** ajándékot nyújtott át Andreas Dingesnek, Calden polgármesterének, aki viszonzta az önkormányzati gesztust egy festmény átadásával.

A képviselő-testületek ünnepi ülését bezárta azzal, hogy valamennyi résztvevőt meghívott a Rózsakertben történő közös faültetésre.

**K.m.f.**

**Szadai József**  
polgármester

**Mesterné Veszeli Mária**  
jegyző

**Bodor László**  
jkv. hitelesítő

**Szále Zsolt**  
jkv. hitelesítő